

# Amazing Grace

paroles de John Newton (1718-1807)

1

Amazing Grace, how sweet the sound  
That saved a wretch like me....  
I once was lost but now I'm found,  
Was blind, but now, I see.

2

T'was Grace that taught... my heart to fear.  
And Grace, my fears relieved.  
How precious did that Grace appear...  
the hour I first believed.

3

Through many dangers, toils and snares...  
We have already come.  
T'was Grace that brought us safe thus far...  
and Grace will lead us home.

4

The Lord has promised good to e...  
His word my hope secures.  
He will my shield and portion be...  
as long as life endures.

5

When we've been here ten thousand years...  
bright shining as the sun.  
We've no less days to sing God's praise...  
then when we've first begun.

# Amazing Grace

John Newton (1718-1807)

Hymne Celte

Chant  $\text{♩} = 100$

*F* *Bb* *F* ,

1.A - ma - zing that grace! How sweet the sound that  
 2.Grace that taught my heart to fear. And  
 3.ma - ny dan - gers, toils and snares... I

*Dm* *C* *C7* ,

saved a wretch like me! I  
 Grace, my al - titude re - lieved. How  
 have al - rea - dy come. T'is

*F* *Bb* *F* ,

once was lost, but now I'm found, was  
 pre - cious did that me safe ap - pear... the  
 Grace hath brought me thus far... and

*Dm* *C6* *C7*  $\overset{1\ 2}{F}$  > ,  $\overset{3}{F}$  > *Dm* *D7* >

blind, but now I see. 2. I was 4.The  
 hour I will first lead me be - lieved. 3.Through home.

*G* *C* *G* ,

Lord has pro - mised good to me... His  
 5.we've been here ten thou - sand years... bright

*Em* *D* *D7* ,

word my hope as se - cures. He  
 shi - ning the ning sun. We've

*G* *C* *G* ,

will no my shield days and to por - tion God's be... as  
 no less days and to sing God's praise... than

*Em* *D6* *D7*  $\overset{1.}{G}$  >  $\overset{2.}{G}$

long when as we've first be - en - dures. 5.When  
 when as we've first be - en - dures. 5.When gun.

# Amazing Grace

paroles de John Newton (1718-1807)

Merveilleuse grâce ! Si doux est ton son  
Qui sauva une épave comme moi.  
J'étais perdu, mais maintenant je suis trouvé  
Étais aveugle, mais maintenant je vois.

C'est la grâce qui enseigna à mon cœur la peur,  
Et la grâce me soulagea de ces peurs.  
Comme la grâce paraissait précieuse  
A la première heure où j'ai cru.

A travers plusieurs dangers, peines et pièges,  
Que j'ai déjà parvenu  
Cette grâce m'apporta la sécurité,  
Et la grâce me dirigea à la maison.

Le Seigneur m'a promis du bien,  
Sa parole mon espoir protège,  
Il sera mon bouclier et sera moi,  
Aussi longtemps que la vie me supportera.

Oui, quand ce sang et ce cœur failliront,  
Et que la vie mortelle cessera,  
Je posséderai à l'intérieur du voile  
Une vie de joie et de paix.

La terre bientôt se dissoudra comme neige,  
Le soleil cessera d'éclairer,  
Mais Dieu qui m'appellera d'ici-bas  
Sera pour toujours mien.

Lorsque nous aurons été là 10.000 ans,  
Aussi brillant que le soleil,  
Nous n'aurons pas plus de jours pour chanter les louanges à Dieu  
Que lorsque nous avons commencé.

Les paroles d'**Amazing Grace** ont été écrites au 18ème siècle par **John Newton**.

Né à Londres, le 24 juillet 1725, il n'a que 7 ans lorsqu'il perd sa mère sans que cette dernière, très pieuse, n'ait eu le temps de lui inculquer quelques rudiments religieux.

Son père l'inscrit dans une école privée. Mais, têtu et indiscipliné, il en est renvoyé.

A 11 ans il embarque à bord d'un voilier marchand commandé par son père où il apprend le métier de marin.

Son père parti à la retraite, il s'engage dans la marine militaire. Ne supportant pas la rudesse des conditions de vie il déserte. Rattrapé, fouetté et rétrogradé il parvient à quitter l'armée en s'engageant dans le commerce de la traite des noirs.

Ses bons états de service lui valent alors d'être nommé capitaine et de prendre le commandement d'un négrier en 1748.

Le 10 mai 1748, pris dans une violente tempête sur le chemin du retour il croit sa fin arrivée. Mais navire et équipage s'en sortent miraculeusement. John Newton pense avoir été touché par la grâce ce jour là. Dieu lui a envoyé un message lui faisant prendre conscience de l'être misérable qu'il était et lui offre de se racheter. Il continue néanmoins quelques temps la traite des noirs prétendant traiter humainement les esclaves dont il a la charge.

En 1750 il se marie avec Marry Catlett (21 ans) dont il est amoureux depuis 7 ans. Il fait la connaissance d'un prêcheur évangéliste et étudie le grec et l'hébreu.

Après une grave maladie en 1755 il doit définitivement renoncer à prendre la mer et décide, fort de la grâce qui l'habite, de devenir prêcheur.

Après beaucoup de persévérance, ce n'est qu'à sa 6ème tentative que sa requête est enfin acceptée qu'il est ordonné pasteur de la paroisse d'Olney et ses environs (Buckinghamshire). Ses services très appréciés connaissent un succès populaire croissant.

En 1767 il se lie d'amitié avec le poète William Cowper qui l'aide à préparer sermons, cantiques et hymnes religieux du dimanche. On pense que John Newton écrivit **Amazing Grace** en 1772 à Kington (Warwickshire) en basant ses réflexions sur l'Ancien testament chapitre 17 versets 16 & 17 et sur son expérience de l'esclavage. *Il aurait utilisé pour la première fois ce texte pour son sermon de la Saint-Sylvestre 1772.*

John Newton continuera de prêcher jusqu'à la fin de sa vie alors même qu'il était devenu aveugle. Il meurt à Londres le 21 décembre 1807.

*L'origine de la mélodie, ajoutée dans les années 1900, reste inconnue bien que l'on pense qu'il s'agisse d'un vieil air folklorique américain chanté par les esclaves noirs du sud.*

Il est devenu l'hymne des défenseurs de la liberté et des droits de l'homme, toutes religions confondues. C'est aussi l'hymne national des indiens Cherokee.

En 1972, le Military Band of the Royal Scots Dragoon Guards crée la première version jouée à la cornemuse. Elle rencontre un vif succès et reste cinq semaines en tête du Hit Parade.

